

## Emergency contact card (para sa 119)

緊急連絡カード (119 番専用)

Ang address ng iyong tinitirahan: \_\_\_\_\_

Malapit na palatandaan: \_\_\_\_\_

Ang iyong pangalan: \_\_\_\_\_

Ang iyong fax number: \_\_\_\_\_

- Bilang preparasyon sa ano mang sakuna, maaari lamang hingin ang tulong ng isang kakilalang Hapon at ipasulat ang kasagutan sa wikang Hapon sa mga katanungan sa itaas.

Ano po ang nagyari? (lagyan ng markang  ang sagot na bumabagay)  
何がありましたか? (○で囲んでください。)

**Emergency! Emergency! 救急です。**  
**Sunog! Sunog! 火事です。**

- Para sa sumagot ng "Emergency" sagutan ang katanungan sa ibaba. (Lagyan ng tsek  ang sagot na bumabagay)
- 救急の場合どれかにチェック願います。

masakit ang ulo (頭痛)

masakit ang tiyan (腹痛)

nasugatan (けが)

nakakaiba (その他)

- Kung kakayahin na isulat ang sagot sa wikang Hapon, pakisulat lang po sa ibaba ang iba pang kasagutan na makakatulong sa bagay na ito.
- もし、日本語で記入することができれば、その他の場合の内容を簡単に記入願います。

\_\_\_\_\_

Ang card na ito ay gawa ng Toyama "Shobokyoku" (Stasyon ng bumbero)

Para sa mga katanungan tungkol sa card na ito tumawag sa 493-4141 o mag-fax sa 493-4011.